



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 18 april 2016
(OR. en)

7417/16

Interinstitutionellt ärende:
2016/0042 (NLE)

COEST 78
ELARG 29

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om undertecknande, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkmenistan, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/...

av den

om undertecknande,

**på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar,
av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete
som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna
och deras medlemsstater, å ena sidan,
och Turkmenistan, å andra sidan,
med anledning av Republiken Bulgariens,
Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens,
Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens,
Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens,
Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens
anslutning till Europeiska unionen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 91, 100.2, 207 och 209 jämförda med artikel 218.5,

med beaktande av 2003 års anslutningsakt för Republiken Tjeckien, Republiken Estland, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Republiken Ungern, Republiken Malta, Republiken Polen, Republiken Slovenien och Republiken Slovakien, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av 2005 års anslutningsakt för Republiken Bulgarien och Rumänien, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av 2011 års anslutningsakt för Republiken Kroatien, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 i 2003, 2005 och 2011 års anslutningsakter ska anslutningen till ett avtal som medlemsstaterna och unionen undertecknat eller ingått med tredjeländer eller internationella organisationer godkännas genom ett protokoll till det avtalet. I enlighet med den artikeln ska ett förenklat förfarande tillämpas vid sådan anslutning, genom att ett protokoll ingås mellan rådet – genom enhälligt beslut på medlemsstaternas vägnar – och tredjelandet i fråga.
- (2) Den 8 december 2003 bemyndigade rådet kommissionen att på gemenskapernas och deras medlemsstaters vägnar inleda förhandlingar med Turkmenistan om ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkmenistan, å andra sidan^{1*} (nedan kallat *avtalet*), med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till unionen.

¹ EUT L ...

* EUT: Vänligen för in EUT-hänvisningen för avtalet i dok. st12288/11.

- (3) Den 23 oktober 2006 bemyndigade rådet kommissionen att på gemenskapernas och deras medlemsstaters vägnar inleda förhandlingar med Turkmenistan om ett protokoll till avtalet med anledning av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till unionen.
- (4) Den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar om anpassning, med anledning av Republiken Kroatens anslutning till unionen, av avtal som unionen, eller unionen och dess medlemsstater, har undertecknat eller ingått med ett eller flera tredjeländer eller internationella organisationer.
- (5) Förhandlingarna med Turkmenistan slutfördes genom parafering av ett protokoll till avtalet med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till unionen (nedan kallat *protokollet*).
- (6) Protokollet bör undertecknas på unionens och dess medlemsstaters vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet, på unionens och dess medlemsstaters vägnar, av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkmenistan, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen, bemyndigas härmed, med förbehåll för att protokollet ingås¹.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna protokollet på unionens och dess medlemsstaters vägnar.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

På rådets vägnar
Ordförande

¹ Protokollet kommer att offentliggöras tillsammans med beslutet om dess ingående.